

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ D'AUMOND
Procès-verbal 1^{er} octobre 2013

Séance ordinaire du conseil de la Municipalité d'Aumond tenue au Centre culturel et communautaire situé au 664, route Principale à Aumond, le mardi 1^{er} octobre 2013, à compter de 19 h et à laquelle étaient présent :

Mme Christina Savard
M. André L'Écuyer

M. Sébastien Lafrenière
Mme Dorothy St-Marseille

Absences motivées : Mme Lise D'Astous
M. Jean Giasson

Sous la présidence de M. le Maire Denis Charron. Assiste à la rencontre, Mme Julie Cardinal, directrice générale à titre de secrétaire d'assemblée.

1. Ouverture de l'assemblée

1.1 Vérification du quorum

2013-10-A2689 Ouverture de l'assemblée

Il est proposé par le conseiller Sébastien Lafrenière appuyé par la conseillère Christina Savard, et il est résolu à l'unanimité de procéder à l'ouverture de la présente assemblée à compter de 19 h 02.

Adoptée.

2013-10-A2690 Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par le conseiller André L'Écuyer appuyé par la conseillère Dorothy St-Marseille, et il est résolu à l'unanimité d'adopter l'ordre du jour tel que déposé.

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de l'assemblée

- 1.1 Vérification du quorum;
- 1.2 Ouverture de l'assemblée par le maire;
- 1.3 Adoption de l'ordre du jour;

2. Adoption du procès-verbal de la séance antérieure

- 2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 10 septembre 2013;

3. Comptes payables

- 3.1 Salaires payés (septembre 2013);
- 3.2 Comptes acquittés (septembre 2013);
- 3.3 Comptes à payer du mois courant (septembre 2013);

4. Incendie et sécurité publique

5. **Voirie**

6. **Loisirs et culture**

6.1 Patinoire – Mandat à Monsieur Éric Saumure, Ingénieur de la MRCVG;

7. **Hygiène du milieu et Environnement**

8. **Urbanisme, Développement et Industrie**

9. **Administration**

9.1 Ville de Lévis – Demande d’appui;

9.2 Centre local d’emploi – Demande de subvention salariale

9.3 Fermeture du bureau

9.4 Déjeuner du capitaine-Don

10. **Varia**

11. **Maire et conseillers**

11.1

12. **Période de questions**

13. **Correspondance**

13.1

14. **Levée de l'assemblée**

Adoptée.

2. **Adoption des procès-verbaux**

2013-10-A2691

Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 10 septembre 2013

Il est proposé par la conseillère Dorothy St-Marseille, appuyée par la conseillère Christina Savard, et il est résolu à l'unanimité d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 10 septembre 2013, tel que rédigé.

Adoptée.

3. **Comptes payables**

2013-10-A2692

Adoption des salaires payés par dépôts directs

CONSIDÉRANT que le total des salaires payés pour la période se terminant au 30 septembre 2013 s’élève à 29 420.96 \$;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller André L’Écuyer appuyé par la conseillère Dorothy St-Marseille, et résolu à l'unanimité d’approuver la liste des salaires payés par dépôts directs pour un montant de 29 420.96 \$.

Adoptée.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Julie Cardinal, directrice générale, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Julie Cardinal
Directrice générale

2013-10-A2693

Adoption des comptes payés

CONSIDÉRANT que le total des comptes payés aux fournisseurs pour le mois de septembre 2013 s'élève à 8 878.05 \$;

CONSIDÉRANT que cette liste comprend les dépenses payées aux fournisseurs par chèque et par Accès D Affaires ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Dorothy St-Marseille appuyée par le conseiller André L'Écuyer, et résolu à l'unanimité d'approuver, tel que déposé, la liste des comptes payés, et ce pour un montant de 8 878.05 \$.

Adoptée.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Julie Cardinal, directrice générale, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Julie Cardinal
Directrice générale

2013-10-A2694

Adoption des comptes à payer

CONSIDÉRANT que le total des comptes à payer aux fournisseurs pour le mois de septembre 2013 s'élève à 191 629.69 \$;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller André L'Écuyer appuyé par la conseillère Dorothy St-Marseille, et résolu à l'unanimité d'approuver, tel que déposé, la liste des comptes payables, et ce pour un montant de 191 629.69 \$.

Adoptée.

Certificat de disponibilité de crédits

Je soussignée Julie Cardinal, directrice générale, certifie qu'il y a des crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour les fins pour lesquels les dépenses ci-haut mentionnées sont engagées.

Julie Cardinal
Directrice générale

4. Incendie et sécurité publique

5. Voirie

6. Loisirs et culture

2013-10-A2695 Patinoire – Mandat à Monsieur Éric Saumure, Ingénieur de la MRCVG

CONSIDÉRANT QUE nous désirons procéder à la construction d'une dalle de bitume ou de béton pour la patinoire;

CONSIDÉRANT QUE nous pouvons bénéficier du service de génie civil de la MRC Vallée-de-la-Gatineau.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Sébastien Lafrenière, appuyé par la conseillère Christina Savard et résolu à l'unanimité de mandater le service de génie civil de la MRC Vallée-de-la-Gatineau pour la confection de devis pour l'appel d'offres concernant les travaux pour la patinoire.

Adoptée.

7. Hygiène du milieu et Environnement

8. Urbanisme, Développement et Industrie

9. Administration

2013-10-A2696 Ville de Lévis – Demande d'appui pour un amendement législatif en matière de relation de travail dans le domaine de la construction

Il est proposé par la conseillère Dorothy St-Marseille et appuyée par le conseiller André L'Écuyer, et résolu à l'unanimité de demander l'appui de l'Union des municipalités du Québec afin de requérir du gouvernement du Québec un amendement législatif visant à inclure les municipalités au paragraphe 8 de l'article 19 de la Loi sur les relations de travail, la formation professionnelle et la gestion de la main d'œuvre pour leur permettre de réaliser des travaux sur leurs bâtiments avec les mêmes pouvoirs en ce domaine que les commissions scolaires et les établissements publics du réseau de la santé, ainsi que demander l'appui des municipalités québécoises à cette démarche.

Adoptée.

2013-10-A2697 Centre local d'emploi – Demande de subvention salariale

CONSIDÉRANT que la municipalité peut effectuer une demande pour une subvention salariale pour une période maximale de 26 semaines pour l'embauche d'un employé et qu'Emploi Québec défraie la totalité du salaire horaire minimum;

CONSIDÉRANT que la municipalité pourrait par ce programme embaucher une personne pour aider aux tâches de voirie et l'entretien de la patinoire;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Christina Savard, appuyée par la conseillère Dorothy St-Marseille et il est unanimement résolu d'effectuer une demande de subvention auprès d'Emploi Québec pour l'emploi ci-haut désigné, de fixer le salaire horaire à 12.00 \$, 40 heures par semaine, et d'autoriser le maire Denis Charron et la directrice générale Julie Cardinal à signer tout document relatif à la dite demande pour et au nom de la municipalité.

Adoptée.

2013-10-A2698 **Fermeture du bureau municipal le 4 novembre 2013**

CONSIDÉRANT que la municipalité désire fermer le bureau municipal le 4 novembre prochain;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Sébastien Lafrenière, appuyé par la conseillère Christina Savard et il est unanimement résolu d'autoriser la fermeture du bureau le 4 novembre 2013.

Adoptée.

2013-10-A2699 **Déjeuner du Capitaine - Don**

CONSIDÉRANT que la municipalité désire contribuer à cet événement ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Christina Savard, appuyée par le conseiller André L'Écuyer et il est unanimement résolu d'autoriser un don de 200.00 \$ au nom de la municipalité.

Adoptée.

10. Varia

11. Maire et conseillers

12. Période de questions

13. Correspondance

14. Levée de l'assemblée

2013-10-A2700

Levée de l'assemblée

Il est proposé par le conseiller André L'Écuyer, appuyé par la conseillère Christina Savard, et il est résolu à l'unanimité de procéder à la levée de la présente assemblée, à 19 h 45.

Adoptée.

Denis Charron
Maire

Julie Cardinal
Directrice générale